

فقد ترك أولاً أن يوفق بين الشبهة والحيرة في  
 الاعراب ، ولم ير أن يقرن الخلاف إلى الانصاف ،  
 ويشفع الحق بالصدق ، ولم يعن بأن يطلب للباس قرينة  
 تصل جناحه ، وشيثاً يكون رديفاً له ، لأنه رأى التوفيق  
 بين المعاني حق ، والموازنة فيها احسن ، ورأى العناية  
 بها حتى تكون اخوة من اب وام ، وينذرهما على ذلك  
 تتفق بانوداد ، على حسب اتفاقها بالميلاد ، اولى من ان  
 يدعها لنصرة السجع ، وطلب الوزن ، اولاد عالة عسي  
 ان لا يوجد بينها وفاق الا في الظواهر ، فاما ان  
 يتعدى ذلك إلى الضمائر ، ويخلص إلى  
 العقائد والسرائر ، ففي الأقل النادر

وكان الفراغ من تأليف هذا الكتاب يوم الجمعة  
 لثمن خلون من شعبان المعظم سنة ١٣٢١  
 وذلك في مدينة بيروت

يعرجون على هذا الفن الابعد الثقة بسلامة المعنى  
وصحته والآن حيث يأمنون جناية منه عليه ، وانثقاصاً  
له وتعويفاً دونه ، فانظر الى خطب الجاحظ في اوائل  
كتبه . هذا - والخطب من شأنها ان يعتمد فيها  
الاوزان والاسجاع فانها تروى وتتناقل وتناقل الاشعار  
ومحلها محل النسيب والتشبيب من الشعر الذي هو كانه  
لا يراد منه الا الاحتفال في الصنعة والدلالة على مقدار  
شوط القريحة والاختبار عن فضل القوة والاقتدار على  
التفنن في الصفة . قال في اول كتاب الحيوان :

« جَنَّبَكَ اللهُ الشَّهْبَةَ ، وَعَصَمَكَ مِنَ الْحَيْرَةِ ، وَجَعَلَ  
بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْمَعْرِفَةِ سَبِيحًا ، وَبَيْنَ الصَّدَقِ نَسْبًا ، وَحَبَّبَ  
إِلَيْكَ التَّثَبُّتَ ، وَزَيَّنَ فِي عَيْنِكَ الْإِنْصَافَ ، وَآذَقَكَ  
حَلَاوَةَ الْمُتَّقْوَى وَاشْعَرَ قَلْبَكَ عِزَّ الْحَقِّ ، وَأَوْدَعَ صَدْرَكَ  
بِرْدَ الْيَقِينِ ، وَطَرَدَ عَنْكَ ذُلَّ الْيَأْسِ ، وَعَرَفَكَ مَا فِي  
الْبَاطِلِ مِنَ الذَّلَّةِ ، وَمَا فِي الْجَهْلِ مِنَ الْقَلَّةِ »

لا يحتاج الى حضور صاحبه ولا يفتقر الى المحتجين عنه  
قد جمع استقصاء المعاني واستيفاء جميع الحقوق مع اللفظ  
الجزل والمخرج السهل فهو سوقي ملوكي وعامي خاص . هـ  
وناهيك بمن يقول في حقه المامون وهو ما هو مثل هذا الكلام

نبذة تتعلق بالجا حظ وحسن بيانه

قال الامام الجرجاني في فاتحة كتاب اسرار البلاغة اثناء  
حتمه على ترك السجع اذا لم يات على سجية الطبع :

وقد تجدد في كلام المتأخرين الآن كلاماً حمل  
صاحبه فرط شغفه بامور ترجع الى ماله اسم في البديع  
الى ان ينسي انه يتكلم ليفهم ، ويقول ليُبين ، ويخيل  
اليه انه اذا جمع بين اقسام البديع في بيت فلا ضير ان  
يقع ما عناه في عمياء ، وان يوقع السامع من طلبه في  
خبط عشواء ، وربما طمس بكثرة ما يتكلفه على المعنى  
وافسده من ثقل العروس باصناف الحلى حتى ينالها  
من ذلك مكروه في نفسها . فان اردت ان تعرف مثلاً  
فيما ذكرت لك من ان العارفين بجواهر الكلام لا

ولكنَّ هذا الدهرَ تأتي صروفه  
فتُبرِمُ منقوضاً وتُنقضُ مبرِماً

وكانت وفاة الجاحظ في شهر المحرم سنة خمس  
 وخمسين ومائتين بالبصرة وقد نيف على تسعين سنة  
 رحمه الله تعالى . انتهى ملخصاً من وفيات الاعيان  
 لابن خلكان .

وذكر الجاحظ في كتابه البيان والتبيين اجتماعه  
 بالمؤمن وثنائه على كتبه في الامامة مع مخالفته له في  
 الرأي فقال : ولما قرأ المؤمن كتبي في الامامة فوجدها  
 على ما أمر به وصرت اليه وقد كان امر البريدي بالنظر  
 فيها ليخبره عنها قال لي قد كان بعض من يرتضى عقله  
 ونصدق خبره خبرنا عن هذه الكتب باحكام الصنعة  
 وكثرة الفائدة فقلنا قد تربى الصفة على العيان فلما رأيتها  
 رأيت العيان قد اربى على الصفة فلما فليتها اربى الفلي  
 على العيان كما اربى العيان على الصفة وهذا كتاب

وامتعتها كتاب الحيوان فلقد جمع فيه كل غريبة وكذلك  
 كتاب البيان والتبيين وكان مع فضائله مشوه الخلق  
 وإنما قيل له الجاحظ لان عينيه كانتا جاحظتين والجاحظ  
 عظم المقلة ونتوؤها وكان يقال له ايضاً الحدقي لذلك  
 قال ابو القاسم السيرافي : حضرنا مجلس الاستاذ  
 ابي الفضل بن العميد الوزير فجري ذكر الجاحظ فغض  
 منه بعض الحاضرين وازرى به وسكت الوزير عنه  
 فلما خرج الرجل قلت له سكت ايها الاستاذ عن هذا  
 الرجل في قوله مع عادتك في الرد على امثاله - فقال لم  
 اجد في مقابله اباع من تركه على جهله - ولو وافقته  
 وبينت له النظر في كتبه وصار بذلك انسانا - يا ابا  
 القاسم - كتبت الجاحظ تعلم العقل اولاً والادب  
 ثانياً ولم استصلحه لذلك . ومن شعر الجاحظ :

لئن قدّمت قبلي رجالاً فطالما

مشيت على رسلي فكنت المقدما

نفاذك فيه على حسب شهوتك وسهولته عليك  
 وقال بعض العلماء : لست اطلب العلم طمعاً في  
 بلوغ غايته والوقوف على نهايته ولكن التماس مالا يسع  
 جهله ولا يحسن بالعاقل اغفاله

هذا آخر ما انتقي من كتاب البيان والتبيين لتمرين من  
 يروم ان يسلك في الادب اوضح محجة ويكون  
 له فيه اقوى حجة وبالله التوفيق

### ترجمة الجاحظ

هو ابو عثمان عمر بن بحر بن محبوب الكناني اللبني  
 المعروف بالجاحظ البصري العالم المشهور

صاحب التصانيف في كل فن - له مقالة في اصول  
 الدين واليه تنسب الفرقة المعروفة بالجاحظية من المعتزلة  
 وكان تلميذ ابي اسحق ابراهيم بن سيار البلخي المعروف  
 بالنظام المتكلم المشهور وتصانيفه كثيرة جداً من احسنها

فاذا صفى الله ذهنه ونقحه وهدّبه وثقفه وفرّغ  
 بآله وكفاه انظار الخواطر وكان هو المفيد له والقائم  
 عاينه والمريد له دايته لم يلبث ان يعلم ف

وقال سهل بن هرون يوماً وهو عند المأمون :  
 من اصناف العلم مالا ينبغي للمسلمين ان يرغبوا فيه  
 وقد يرغب عن بعض العلم كما يرغب عن بعض الحلال .  
 قال المأمون قد يسمى بعض الناس الشيء علماً وليس  
 بعلم فان كان هذا اردت فوجهه الذي ذكرنا - ولو  
 قلت ان العلم لا يدرك غوره ولا يسبر قعره ولا تبلغ  
 غايته ولا تستقصى اصنافه ولا يضبط آخره فالامر  
 على ما قلت . فاذا كان الامر كذلك فابدؤا بالاهم  
 فالاهم وابدؤا بالفرض قبل النفل فاذا فعلتم ذلك كان  
 عدلاً وقولاً صدقاً

وقال بعض العلماء : اقصد من اصناف العلم الى  
 ما هو اشهي الى نفسك واخف على قلبك - فان

وقال بعض الاوائل : انما الناس احاديث فان  
استطعت ان تكون احسنهم حديثاً فافعل

انما يمتنع البالغ من المعارف من قبل امور تعرض  
من الحوادث وامور في اصل تركيب الغريزة . فاذا  
كفاهم الله تلك الآفات وحصنهم من تلك الموانع  
ووفر عليهم الذكاء وجاب اليهم جيل الخواطر وصرف  
اوهامهم الى التعرف وحبب اليهم التبيين وقعت المعرفة  
وقمت النعمة

والموانع قد تكون من قبل الاخلاط الاربعة  
على قدر القلة والكثرة والكثافة والرقّة

ومن ذلك ما يكون من جهة سوء العادة واهمال  
النفس . فعندها يستوحش من الفكر ويستثقل  
النظر . ومن ذلك ما يكون من الشواغل العارضة  
والقوى المنقسمة . ومن ذلك ما يكون من خرق المعلم  
وقلة رفق المؤدّب وسوء صبر المثقف



حق . قال : وكان يقال اربع لا ينبغي لأحد ان يأنف  
 منهم وان كان شريفاً او اميراً : قيامه من مجلسه لأبيه  
 وخدمته لضيفه وقيامه على فرسه وخدمته للعالم  
 وقال بعض الحكماء : اذا رغبت في المكارم  
 فاجتنب المحارم

وكتب آخر : اما بعد فقد كنت لنا كلك فاجعل  
 لنا بعضك ولا ترض الا بالكل منا لك

ووصف بعض البلغاء اللسان فقال : اللسان  
 اداة يظهر بها حسن البيان ، وظاهرٌ يخبر عن الضمير  
 وشاهدٌ ينبئك عن غائب ، وحاكمٌ يفصل به  
 الخطاب ، وناطقٌ يُردُّ به الجواب ، وشافعٌ تدرك  
 به الحاجة ، وواصف تعرف الحقائق ، ومغزٍ ينفي به  
 الحزن ، ومؤنس تذهب به الوحشة ، وواعظ ينهي  
 عن القبيح ومزين يدعو الى الحسن ، وزارع يحرث المودة  
 وحاصد يستأصل الضغينة ، وملهمٌ يوق الاسماع

قال محمد بن حرب الهلالي : كتب ابراهيم بن  
 ابي يحيى الأسلمى الى المهدي يعزيه على ابنته : اما بعد  
 فان احقَّ مَنْ عَرَفَ حقَّ الله عليه فيما اخذ منه مَنْ عَظُمَ  
 حقُّ الله عليه فيما ابقى له — واعلم ان الماضي قبلك هو  
 الباقي لك وان الباقي بعدك هو المأجور فيك وان اجر  
 الصابرين فيما يصابون به اعظم من النعمة عليهم فيما يعافون  
 منه . وقال سهل بن هارون : التهنية على اجل الثواب  
 اولى من التعزية على عاجل المصيبة

وقال صالح بن عبد القدوس

ان يكن ما به أُصبتَ جليلا

فذهاب العزاء فيه اجلُ

كل آتٍ لآسك آتٍ وذو الجهم

ل مغني والهمُّ والحزنُ فضلُ

وقال لقمان لابنه : يا بُنَيَّ اياك والكسل والخمر

فانك اذا كسِمتَ لم تؤدَّ حقاً واذا ضجرتَ لم تصبر على

والمثل السائر على وجه الدهر قولهم : العلم بالنعم فـ  
 وقال عتبة بن ابي سفيان لعبد الصمد مؤدب ولده :  
 ليكون أوَّل ما تبدأ به بنيَّ اصلاحُ نفسك فانَّ  
 اعينهم معقودةٌ بعينك فالحسنُ عندهم ما استحسنتُ  
 والقبيح عندهم ما استقبحتُ علَّهم بكتاب الله ولا  
 تكثرهم عليه فيمأؤوه ولا تتركهم منه فيهجروه - ثم رَوَّهم  
 من الشعر اعفَّه ومن الحديث اشرفه ولا تُخرجهم من  
 علم الى غيره حتى يُحكِّموه فان ازدحام الكلام في السمع  
 مضلةٌ للفهم وتهتدِّد هم بي وأدبهم دوني وكن لهم  
 كالطبيب الذي لا يعجل بالدواء قبل معرفة الداء  
 وجنَّبهم محادثة النساء وروَّهم سيرَ الحكماء واستزديني  
 بزيادتك اياهم أزدك - واياك أن تتكل على عذر مني  
 لك فقد اتَّكأتُ على كفايةٍ منك وزد في نادبهم  
 أزدك في برِّي ان شاء الله تعالى

وكتب مالكُ بنُ أسماءَ بنِ خازجةَ الى اخيه عيينة:  
أعْيَيْنُ هَلَا اذْ شَغَفَتْ بِهَا

كنت استعنت بفارغِ العقلِ

اقبلتَ ترجو الغوثَ من قبلي

والمسغاتُ به اني شغلِ

وقال صالح المري

سوء الاستماعِ نفاق - وقد لا يفهم المستمعُ الا بالتفهم

وقد يتفهم ايضاً من لا يفهم - وقال الحارث بن جزمة :

وحبستُ فيها الركبَ احْدُسُ في

كلِّ الأُمورِ وكنت ذا حدسِ

وقال النابغة الجعدي

ابى لي البلاءُ وأني أمروءٌ \* اذا ما بُيِّنتُ لم ارتبِ

وقال آخر

تحلَّمْ عن الأذنين واستبقِ ودَّهم

ولن تستطيعَ الحلمَ حتى تحلماً

قارئ الكتاب من علاج التفهم - ولم اجد في خطب  
السلف الطيب والأعراب الأتقاح<sup>(١)</sup> الفاظاً مسخوطة  
ولا معاني مدخولة ولا طبعاً رديئاً ولا قولاً مستكراً  
واكثر ما نجد ذلك في خطب المؤلدين البلديين  
المكلفين ومن اهل الضنعة المتأدين سواء كان ذلك  
منهم على جهة الارتجال والاقتضاب او كان من نتاج  
التخير والتفكر ف

ومدار الأمر والغاية التي يجري اليها الفهم ثم  
الإفهام والطلب ثم التثبت ف

ولا يمكن تمام الفهم الا مع فراغ البال وقال  
مجنون بني عامر :

اتاني هواها قبل أن اعرف الهوى

فصادف قلباً فارغاً فتمكنا

(١) الاتقاح جمع فح وهو المحض الخالص

اعتراض العيابين - ولا تزال القلوب به معمورة  
والصدور مأهولة

ومتى كان اللفظ ايضاً كريماً في نفسه ، متخيِّراً في  
جنسه ، وكان سليماً من الفضول ، بريئاً من التعقيد ،  
حجَّب الى النفوس ، واتصل بالاذهان ، والتحم بالعقول  
وهشَّت اليه الاسماع ، وارتاحت له القلوب ، وخفَّ  
على السن الرواة ، وشاع في الآفاق ذكره ، وعظم في  
الناس خطره ، وصار ذلك مادة للعالم الرئيس ، ورياضة  
للتعلم الریض ف

ومن أعاره الله من معرفته نصيباً وأفرغ عليه  
من محبته ذنباً<sup>(١)</sup> حنَّت اليه المعاني وسلس<sup>(٢)</sup> له نظام  
اللفظ وكان قد اغنى المستمع من كد التكلف وراح

(١) الذنوب بفتح الذال الدلو العظيمة وبطابق على الحظ

والنصيب وهو المراد هنا (٢) سلس سهل

من أهل الحجاز وانتَفٍ من كلام النساء ومواعظ من  
 كلام الزُّهاد مع قلة كلامهم وشدة توقُّعهم . . ورُبَّ  
 قليل يغني عن الكثير كما أنَّ ربَّ كثير لا يتعلق به  
 صاحبُ القليل بل ربَّ كلمة تُغني عن خطبة وثوب  
 عن رسالة . بل ربَّ كناية تُربي على إفصاح ولحظ  
 يدلُّ على ضمير واهن كان ذلك الضمير بعيد الغاية  
 على النهاية ف

وعتي شا كل ابقاك الله ذلك اللفظ معناه . واعرب  
 عن فخواه وكان لتلك الحال وفقاً ولذلك القدر لفقاً<sup>(١)</sup>  
 وخرج من سماجة الاستكراه وسلم من فساد التكاف  
 كان قميناً<sup>(٢)</sup> بحسن الموقع وبانتفاع المستمع واجدر  
 أن يمنع جانبه من تناول الطاعنين ويحمي عرضه من

(١) اللفق وزان حمل اسم الشقة وانفت الثوب لفقاً  
 من باب ضرب ضمنت احدي الثقتين الى الأخرى  
 (٢) قميناً جديراً

المنقى من الثالث الثاني

ثم اعلم بعد ذلك أنَّ جميعُ خطبِ العرب من  
 اهل المَدَرِ والوَبَرِ والبدوِ والحضرِ على ضربين - منها  
 الطوال - ومنها القصار - ولكلٍّ من ذلك مكانٌ يليقُ  
 به وموضعٌ يحسنُ فيه .

ومن الطوال ما يكون مستويًا في الجودة ومشاكلًا  
 في استواء الصنعة - ومنها ذوات الفقر الحسان والنتفِ  
 الجياد - وليس فيها بعد ذلك شيءٌ يستحقُّ الحفظ -  
 وانما حظُّها التخليدُ في بطون الصحف - ووجدنا اكثر  
 رواة العلم الى حفظ القصار اسرع . وقد أعطينا كلَّ  
 شكلٍ من ذلك قسطًا من الاختيار ووفينا حقه من  
 التمييز ونرجو ان لا نكون قصرنا في ذلك والله الموفق -  
 هذا سوي ما رسمناه في كتابنا هذا من مقطعات  
 كلام العرب الفصحاء وجل كلام الأعراب الخُلَّاص  
 وأهل اللسن من رجالات قريش وأهل الخطابة



وقالوا: عالم علمك ونعلم علم غيرك فاذا أنت قد  
علمت ما جهلت وحفظت ما علمت

وقال الخليل بن احمد: اجعل تعلمك دراسة  
لعلمك واجعل مناصرة المتعلم تنبيهاً لك على ما  
ليس عندك

وقال بعضهم واظنه بكر بن عبد الله المزني  
لا تكذبوا هذه القلوب ولا تهملوها - فخير الكلام ما  
كان عقب الجمام<sup>(١)</sup> ومن اكره بصره عشي - وعادوا  
الفكر عند نبوات القلوب وأشحدوها<sup>(٢)</sup> بالذاكرة ولا  
تأسوا من اصابة الحكمة اذا امتحنتم ببعض الاستغلاق  
فان من ادام قرع الباب وج

(١) الكد الارتعاب وبابه رد . والجمام بالفتح الراحة

(٢) شحذ الحديد احدها

وانما حثوا على الصمت لأنَّ العامة الى معرفة  
خطأ القول اسرع منهم الى معرفة خطأ الصمت .  
ومعنى الصامت في صمته اخفى من معنى القائل  
في قوله - والآن فالسكوت عن قول الحق في معنى  
النطق بالباطل ف

واذا ترك الانسان القول ماتت خواطره وتبدلت  
نفسه وفسد حسه

وكانوا يروون صبيانهم الأرجاز ويعلمونهم  
المنافلات ويأمرونهم برفع الصوت وتحقيق الأعراب  
لأنَّ ذلك يفتقُّ الآلهة ويفتح الجِرم<sup>(١)</sup>  
واللسان إذا كثرت تحريكه رقى ولان وإذا  
أقلتَ ثقله واطلت إساكنه جساً وغلظ<sup>(٢)</sup>

(١) فتق الشيء فعل بضمه عن بعض والآلهة اللحمة  
المشرفة على الخلق في أقصى الفم وجمعها لى ولهايات مثل حصاة  
وحصى وحصيات والآلهة بالضم العطية والجمع لها ومنه قولهم  
الآلهة تفتح الآهى (٢) جساً يجعل صلب

مُحَمَّدٌ باب من الخطب الصغار من خطب السلف عليه السلام  
 قال الخليل: تكثر من العلم لتعرف وتقال منه لتحفظ  
 وقل الفضيل: نعمت الهدية الكلمة من الحكمة  
 يحفظها الرجل حتى يلقها الى اخيه  
 وكان يقال اجعل ما في الكتب بيت مال وما  
 في قلبك للنفقة  
 وكان يقال يكتب الرجل احسن ما سمع  
 ويحفظ احسن ما كتب  
 وقال اعرابي: حرف في قلبك خير من عشرة  
 في طومارك<sup>(١)</sup>  
 وقال عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه: ما قرن  
 شي بشي افضل من علم الى حلم ومن عفو الى  
 قدرة

ومدار العلم على الشاهد والمثل

مثله . وقيل لأبن المقفع في ذلك فقال : الذي ارضاه  
لا يجيبني والذي يجيبني لا ارضاه



❦ باب من القول في القوافي الظاهرة واللفظ ❦  
❦ الموجز من ملتقطات كلام النساك ❦

قال بعض الناس : من التوفي ترك الافراط في التوفي  
وقال بعضهم : اذا لم يكن ما تريد فأرد ما يكون  
وقال الشاعر

قدَرُ اللهِ وارِدٌ \* حين يُقضى وُروْدُه  
فأرِدُ ما يكون إن \* لم يكن ما تُريدُه  
وقيل لأعرابي كيف تجدك قال اجد ما لا  
اشتهي واشتهي ما لا اجد وانا في زمان من جاد لم  
يجد ومن وجد لم يجد

وقال بعض النساك : انا لما لا ارجو أرجى مني

لما ارجو

ولا تصرفك الرواياتُ المعدولةُ عن وجوهها والأخبارُ  
المدخولةُ فـ

فإن أردتَ أن تُتكلفَ هذه الصناعةَ وتُنسبَ  
إلى هذا الأدبِ فقرضتَ قصيدةَ أو حَبْرَتَ خطبةَ أو  
أَلَمْتَ رسالةً فأياك أن تدعوكَ ثقتك بنفسك ويدعوكَ  
عجبك بثرةَ عقلك إلى أن تُنذِله وتُدْعِيه - ولكن  
اعرضه على العلماءِ يـ، عرض رسائلَ أو أشعاراً أو  
خطب - فإن رأيتَ الاسماعَ تُصغي له والعيونَ تُحدِّجُ  
إليه ورأيتَ من يطلبه ويستحسنه فانتحلّه فـ

فلا تُثقْ في كلامك برأيي نفسك فاني ربما رأيتُ  
الرجلَ متمسكاً وفوقَ التماسكِ حتى إذا صار إلى رأيه  
في شعره وفي كلامه وفي ابنه رأيتَه متهافتاً وفوقَ  
المتهافتِ فـ

وكان عبدُ الحميد وابنُ المقفعَ مع بلاغةِ أقلامهما  
وأاستهما لا يستطيعان من الشعر إلا ما لا يذكر

باب الصمت

كان أعرابيٌّ يجالس الشعبيَّ يطيل الصمتَ  
 فسُئل عن طول صمته فقال : أسمعُ فأعلمُ واسكتُ  
 فأسلمُ . وقالوا : لو كان الكلام من فضة لكان السكوت  
 من ذهبٍ فـ

وانا أوصيك ان لا تدع التماسَ البيان والتبيين  
 ان ظننتَ أنَّ لك فيهما طبيعة وأنهما يناسبانك بعض  
 المناسبة . ويشاكلانك بعضَ المشاكلة  
 ولا تهمل طبعك فيستولي الاهمالُ على قوَّة  
 القريحة ويستبدُّ بها سوء العادة

وان كنت ذا بيان وأحسنْتَ من نفسك بعضَ  
 النفوذ في الخطابة والبلاغة وقوَّة المنة يوم الحفل  
 فلا تقصر في التماس اعلاها سورة وأدفعها في البيان  
 منزلة . ولا يقطعَنَّك تهيبُ الجهلاء وتخويفُ الجبناء .

قل ابو عثمان : وهم وان كانوا يحبون البيان  
 والصدقة والتجبير والبلاغة والتخلص والرشاقة فانهم  
 كانوا يكرهون السلاطة والحدز والتكلف والاسهاب  
 والاكثر . لما في ذلك من التزيد والمباهاة واتباع  
 الهوى والمنافسة في العلو والقدر . وكانوا يكرهون  
 الفضول في البلاغة لأن ذلك يدعو الى السلاطة  
 والسلاطة تدعو الى البذاءة . وكل صرأ في الارض  
 فانما هو من نتاج الفضول . ومن حصل كلامه وميانه  
 وحاسب نفسه وخاف الاثم والذم أشفق من الضراوة<sup>(١)</sup>  
 وسوء العادة وخاف ثمره العجب وهجنة القبح وما في  
 حب السُّمعة من الفتنة وما في الرياء من مجانبة  
 الاخلاص ف

(١) الضراوة الاجترأ على الشيء

رضا الحاسد والعدو فانهما لا يرضيهما شيء - واما  
الجاهل فليست منه وايس منك ورضا جميع الناس  
شيء لا ثناله وقد كان يقال : رضا الناس شيء لا ينال

وقال بعضهم وهو من احسن ما اجتبيناه  
ودوناه : لا يكون الكلام يستحق اسم البلاغة حتى  
يسابق معناه لفظه ولفظه معناه فلا يكون لفظه الى  
سمعتك اسبق من معناه الى قلبك ف

وقال خالد بن صفوان : ما الا لسان لولا اللسان  
الا صورة ممثلة او بهيمة مهملة

### باب في ذكر اللسان

قال الحسن : لسان العاقل من وراء قلبه - فاذا  
اراد الكلام تفكر - فان كان له قال وان كان عليه  
سكت - وقلب الجاهل من وراء لسانه فان هم بالكلام  
تكلم به - له او عليه



جعفر بن يحيى قال قد قرأتُ لامَّ جعفرِ توقيعاتٍ  
 في حواشي الكتبِ واسافلها فوجدتها اجودَ اختصاراً  
 واجمع للعاني فـ

وذكر زهير بن أبي سلمى الخطلَ فعابه فقال:  
 وذو خطلٍ في القولِ يحسبُ أنَّه  
 مصيبٌ فما يُلممُ به فهو قائله  
 عباتُ له حلماً واكرمتُ غيره  
 واعرضتُ عنه وهو بادٍ مقاتله

وهذه الصفات التي ذكرها ثامة بن أشرسَ  
 فوصف بها يحيى بن جعفر كان ثامة قد انتظمها  
 لنفسه واستولى عليها دون جميع اهل عصره

قال بعض البلغاء اذا اعطيت كلَّ مقامٍ حقه  
 وقت بما يجب من سياسة ذلك المقام وارضيت  
 من يعرف حقوقَ الكلام فلا تهتم لما فاتك من

ومن يحضره من العوام والخواص ف

وقال ثمامة بن أشرس كان جعفر بن يحيى أنطق  
الناس - قد جمع الهدوء والتمهل والجزالة والحلاوة وإفهاماً  
يفنيه عن الإعادة - ولو كانت في الأرض ناطق  
يستغني بمنطقه عن الإشارة لاستغنى جعفر عن  
الإشارة كما استغنى عن الإعادة ف

وقال ثمامة قلت لجعفر بن يحيى ما البيان - قال  
ان يكون الاسم "يحيط بمعناك ويحلي عن مغزائك وتخرجه  
من الشراكة ولا تستعين عليه بالفكرة والذي لا بد  
منه أن يكون سليماً من التكلف بعيداً من الصنعة بريئاً  
من التعقيد غنياً عن التأويل وهذا هو تأويل قول  
الاصمعي البليغ من طابق الفصل واغناك عن المفسر  
واخبرني جعفر بن سعيد رضيع أيوب بن جعفر  
وحاجبه قال ذكرت لعمر بن مسعدة توقيعات

قال لا يعجل من قال بعد ما قتل الشيء علماً و يقيناً<sup>(١)</sup>  
فقال اياس فهذا هو جوابي لك ف

وجملة القول في اياس أنه من مفاخر مضر ومن  
مقدمي القضاة - وكان دقيق البدن رقيق المسلك  
في الفطن ، وكان صادق الحدس نقاباً<sup>(٢)</sup> وعجيب  
الفراسة ملهماً - وكان عفيف الطاعم كريم المدخل  
والشيم وجهياً عند الخلفاء مقدماً عند الكفاء -  
وفي مزاينة خير كثير ف

وكان ممن يكثر الكلام جداً الفضل بن سهل  
ثم الحسن بن سهل في ايامه ف

وجملة القول في الترداد أنه ليس فيه حد ينتهي اليه  
ولا يؤتى الى وصفه وإنما ذلك على قدر المستمعين له

(١) قتل الشيء خبرا اذا علمه (٢) النقاب بالكسر  
الرجل العلامة

وقال بعض اهل الهند اجماعُ البلاغةِ البصرُ  
 بالحُجةِ والمعرفة بمواضعِ الفرصة - ثم قال ومن البصر  
 بالحجة أن تضع الإِفصاحَ بها الى الكناية عنها اذا  
 كان الإِفصاحُ أوعرَ طريقةً وربما كان الاضطرابُ  
 عنها صفحاً أبلغ في الدرك وأحق بالظافر



❦ بابُ ذكرِ ناسٍ من البلغاءِ والخطباءِ والابناءِ <sup>(١)</sup> ❦  
 ❦ والفقهاءِ والأمراءِ ممن لا يكاد يسكت ❦  
 ❦ معَ قلةِ الخطأِ والزللِ ❦

منهم زيدُ بنُ صوحانٍ ومنهم ابـو واثلةِ اياسِ  
 المزنيّ فـ

قال قائلٌ لا يـاسُ لِمَ تعجَلُ بالقضاءِ - فقال اياسُ  
 كم لكفّك من إصبع - قال خمس - قال عجبت -

(١) الابناء ج بـن يقال فلان بـن اللسان اذا كان فصيحاً

والانسان بالتعلم والتكاف وبطول الاختلاف  
الى العلماء ومدارسة كتب الحكماء بيجود لفظه ويحسن  
ادبه - وهو لا يحتاج في الجهل الى اكثر من ترك  
التعلم - وفي فساد البيان الى اكثر من ترك التخيير في  
وقال محمد بن علي بن عبد الله : كفاك من  
علم الدين ان تعلم ما لا يسع جهله - وكفاك من  
علم الادب ان تروي الشاهد والمثل في  
قيل للفارسي ما البلاغة قال معرفة الفصل  
من الوصل

وقيل لليوناني ما البلاغة قال تصحيح الاقسام  
واختيار الكلام

وقيل للرومي ما البلاغة قال حسن الاقتضاب  
عند البداهة والغزارة يوم الاطالة

وقيل للهندي ما البلاغة قال وضوح الدلالة  
وانتهاز الفرصة

إني لا أكره أن يكون مقدار لسان المرء فاضلاً على  
مقدار علمه - كما أكره أن يكون مقدار علمه فضلاً  
على مقدار عقله

وهذا كلام شريف نافع فاحفظوا لفظه وتدبروا معناه

ثم اعلموا أن المعنى الحقيق الفاسد واللفظ الدنيء  
الساقط يعيش في القلب ثم يبيض ثم يفرخ .

فعند ذلك يقوى دأؤه ويتمتع دواؤه - لأن اللفظ  
الهبين الرديء المستكره أعلق باللسان وآلف للسمع  
من اللفظ النبیه الشريف والمعنى الرفيع الكريم . ولو  
جالست الجمال والنوکی<sup>(١)</sup> والسخفاء والحمقى شهراً  
فقط لم تنق من أضرار كلامهم<sup>(٢)</sup> وخبال معانيهم  
بمجالسة أهل البيان والعقل دهرًا - لأن الفساد  
أسرع إلى الناس وأشدّ اتحماً بالطبائع

(١) النوکی : الحمقى (٢) الوضر الوسخ وزناً ومعنى

قال عليُّ بنُ أبي طالبٍ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ : فَمِيةُ  
كُلِّ انْسانٍ ما يُحْسِنُ

فلو لمْ نَقِفْ من هذا الكتابِ الاَّ على هذه الكِلمَةِ  
لوجدناها كافِيةً شافيةً ومجْزِئةً مُغْنِيةً - بل لوجدناها  
فاضلةً على الكِفاية وغيرَ مقصورةٍ عن الغايةِ

وأحسنُ الكلامِ ما كان قليلاً يُغْنِيكَ عن كثيره  
ومعناه في ظاهر لفظه . فاذا كان المعنى شريفاً واللفظ  
بليغاً وكان صاحبه صحيحَ الطبع بعيداً من الاستكراه  
منزهاً عن الاختلال مصوناً عن التكافُف صنع في  
القلوب صنيعَ الغيثِ في التربةِ الكريمةِ فـ

قال عامرُ بن عبد القيسِ : الكلمة اذا خرجت  
من القلب وقعت في القلب - واذا خرجت من لسان  
لم تجاوز الا اذان فـ

وقال محمدُ بنُ عليٍّ بن عبد الله بنِ عباسٍ فـ :

قُدرتك ومعالم تدبيرك التي تجليت بها لخلقك فاوصلت  
الى القلوب من معرفتك ما آنسها من وحشة الفكر  
ورجم الضنون فهي على اعترافها لك وافنقارها اليك  
شاهدة بانك لا تُحيط بك الصفات ولا تُحدك  
الاهام. وأن حظّ المفكر فيك الاعتراف لك

وقال خطيب من الخطباء حين قام على سرير  
الاسكندر وهو ميت : الاسكندر كان أمس أنطق  
منه اليوم وهو اليوم أوعظ منه أمس

ومتى دلّ الشيء على معنى فقد أخبر عنه وان  
كان صامتا وأشار اليه وان كان ساكتا . وهذا  
القول شائع في جميع اللغات ومتمنق عليه مع افراط  
الاختلافات ف



والشمس والقمر 'حساباً' ذلك تقديرُ العزيز العليم  
 والحسابُ يشتمل على معانٍ كثيرة ومنافع  
 جليلة - ولولا معرفةُ العبادِ بمعنى الحساب في الدنيا لما  
 فهموا عن الله عزَّ وجلَّ معنى الحساب في الآخرة  
 وفي عدم اللفظ وفساد الخطِّ والجهل بالعمد  
 فسادُ 'جلّ النعم' وفقدانُ 'جمهور المنافع' واختلال  
 كلِّ ما جعله الله لنا قواماً ومصلحةً ونظاماً

وأما النصبُ فهي الحالُ الناطقة بغير اللفظ  
 والمشيئة بغير اليد - وذلك ظاهرٌ في خلق السموات  
 والأرض وفي كل صامتٍ وناطقٍ وجامدٍ ونارٍ  
 ومقيمٍ وظاعنٍ وزائدٍ وناقصٍ

قال بعض الخطباء : أشهدُ أنَّ السموات والأرضَ  
 آياتٌ ودلالات - وشواهدُ قائمات كلِّ يودّي  
 عنك الحجّة ويشهد لك بالربوبية موسومةٌ بآثارِ

صلى الله عليه وسلم : اقرأ وربك الاكرم الذي علمه  
 بالقلم علم الانسان ما لم يعلم . - واقسم به في كتابه  
 المنزل على نبيه المرسل صلى الله عليه وسلم حيث قال  
 ن والقلم وما يسطرون . - ولذلك قالوا القلم احد  
 اللسانين . كما قالوا قلّة الغيال أحد اليسارين . وقالوا  
 القلم أبقي أثرا ، واللسان اكثر هذرا

وقالوا : اللسان مقصور على القريب الحاضر -  
 والقلم مطلق في الشاهد والغائب - وهو للغابر البائن  
 مثله للقاءم الراهن .

والكتاب يقرأ بكل مكان - ويدرّس في كل  
 زمان - واللسان لا يعدو سامعه ولا يتجاوزده الى غيره  
 وأما القول في العقد وهو الحساب دون اللفظ واخط  
 فالدليل على فضيلته وعظم قدر الانتفاع به قول  
 الله عز وجل فالتقوا الصباح وجاعل الليل سكنا

أولها اللفظ ثم الإشارة ثم العقْد ثم الخط ثم  
الحال وتسمى نصبة والنصبة هي الحالة الدالة التي تقوم  
مقام تلك الاصناف ولا تقتصر عن تلك الدلالات  
فأما الإشارة فباليد والرأس وغير ذلك ف  
والإشارة واللفظ شريكان ونعم العون هي له - ونعم  
الترجمان هي عنه ، وما أكثر ما نثوب عن اللفظ -  
وما تغني عن الخط

وقال الشاعر في دلالات الإشارة ف

العين 'نبدي الذي في نفس صاحبها  
من المحبة أو بغض إذا كنا  
والعين 'نطق' والأفواه صامتة  
حتى ترى من ضمير القلب نبينا  
وأما الخط فمما ذكر الله تبارك وتعالى في كتابه  
من فضيلة الخط والإنعام بمنافع الكتاب قوله 'نبينه

الحركات والسكون . فأما حروف الكلام فإنَّ حكمها  
إذا تمكنت في الالسنه خلافُ هذا الحكم و

## باب البيان

الدلالةُ الظاهرةُ على المعنى الخفيّ هو البيانُ الذي  
سمعتَ الله تعالى يمدحه ويدعو اليه ويحثُّ عليه  
وبذلك نطق القرآن وبذلك تفاخرتِ العربُ  
وتفاضلتِ اصنافُ العجم و

فمدارُ الامر والغاية التي يجرى اليها القائلُ  
والسامعُ انما هو الفهمُ والافهامُ فبأي شيء بلغت  
الافهامُ وأوضححت عن المعنى فذلك هو البيان في  
ذلك الموضع و

وجميعُ اصنافِ الدلالات على المعاني من لفظ  
وغير لفظ خمسة اشياء لا تنقص ولا تزيد

ولم يُطقْ مطراً والقول يُعجّله

فعاذَ بالغيثِ إشفافاً من المطرِ ف

وزعمت الاوائلُ أَنَّ الانسانَ انما قيل له العالمُ  
الصغير سليلُ العالمِ الكبير لآنه يُصوّر بيده كلَّ صورة  
ويحكي بفمه كلَّ حكاية - ولآنه يأكلُ النباتَ كما  
تأكل البهائم ويأكلُ الحيوانَ كما تأكل السباع -  
ولآنَّ فيه من اخلاق جميع اجناس الحيوان اشكالا .  
وانما تهيأ وأمكنَ للحاكية حكايةُ جميع مخارج الأمم  
لما اعطى الله الانسانَ من الاستطاعة والتكن - وحين  
فضله على جميع الحيوان بالمنطق والعقل والاستطاعة  
فبطول استعمال التكلف ذآت لذلك جوارحه . ومتى  
ترك شمله ولسانه على سجيته كان مقصوراً بعبادة  
المنشأ على الشكل الذى لم يزل فيه . وهذه القضية  
مقصورة على هذه الجملة من مخارج الالفاظ وصور

كان أحمد - كما انه كلما كان القلب اشد استبانةً كان  
أحمد . . والمفهم لك والمتفهم عنك شريكاً في  
الفضل إلا أن المفهم افضل من المتفهم وكذلك  
المعلم والمتعلم في

ومن أجل الحاجة الى حسن البيان واعطاء  
الحروف حقوقها من الفصاحة رام ابو حذيفة « واصل »  
ابن عطاء وكان الثغ « اسقاط الراء من كلامه  
واخراجها من حروف منطقته فلم يزل يكابد ذلك  
ويغالبه حتى انتظم له ما حاول واتسق له ما أمّل -  
حتى صار لغرابته مثلاً وانظرافته معلماً في

قال قطرب أنشدني ضرار بن عمرو الشاعر في  
واصل :

ويجعل البر قمحاً في تصرفه  
وجانب الراء حتى احتال للشعر

وقد قال النخعي بن تونب:

عزني رب من حصر وعي  
ومن نفس أعجبها علاجاً ف

وقد ذكر الله تعالى جميلَ بلائه في تعليم الميَّان  
وتضخيم نعمته في تقويم اللسان فقال: الرحمن عالم  
القرآن خلق الإنسان علَّمه البيان . وقال: هذا بيان  
النس . ومدح القرآن بالبيان والإفصاح وبجس  
التفصيل والإيضاح وبجودة الأفهام وحكمة الإِـبلاغ  
وسماه فرقاناً وقال عربيّ مبين وقال: وكذلك أنزلناه  
قرآنًا عربيًّا وقال: ونزلنا عليك الكتاب بُـيـانًا لكل  
شيء وقال: وكلّ شيء فصّلناه تفصيلاً ف

وقال تبارك وتعالى: وما أرسلنا من رسول إلا بلسان  
قومه يبين لهم . لأنّ مدار الأمر على البيان والتبيين  
وعلى الإفهام والتفهم . وكلما كان اللسان أبين

## القسم الثاني

### في التمرين على كتاب البيان والتبيين

قال اوجد عصره ابو عثمان عمر بن بحر الجاحظ  
اجزل الله له الثواب

اللهم انا نعوذ بك من فتنه القول . كما نعوذ  
بك من فتنه العمل . ونعوذ بك من التكلف لما لا  
نُحْسِنُ - كما نعوذ بك من العُجْب بما نُحْسِنُ . ونعوذ  
بك من السَّلاطَة والهُذَر<sup>(١)</sup> كما نعوذ بك من العِي<sup>(٢)</sup>  
والْحَصَر<sup>(٣)</sup> . وقديماً ما تعودوا بالله من شرهما - وتضرَّعوا  
الى الله في السلامة منهما .

(١) السلاطة بذاءة اللسان وحدته . والهُذَر :  
الافراط في الكلام . (٢) العِي بالكسر : ضدّ البيان يقال عِي  
في منطقه كرضي اذا لم يبين - والحصَر بفتح الحين : العِي وهو ايضاً  
ضيق الصدر يقال حصر صدره اي ضاق وها من باب طرب



وقال سالم ابن وابصه الاسدي :

أحبُّ الفتى ينفي الفواحشَ سمعه  
 كأن به عن كلِّ فاحشةٍ وقراً<sup>(١)</sup>  
 سليمَ دواعي الصدر لا باسطاً اذى  
 ولا مانعاً خيراً ولا قائللاً هجراً<sup>(٢)</sup>  
 اذا شئتَ ان تدعى كريماً مكرماً  
 ادبياً نظريفاً عاقلاً ماجداً حراً  
 اذا ما انت من صاحبٍ لك زلة  
 فكُنْ : انت محتالاً لزلة عذراً  
 غنى النفس ما يكفيك من سدِّ خلة  
 فان زاد شيئاً عاد ذاك الغني فقراً<sup>(٣)</sup>

---

(١) الوفر الثقل في الاذن (٢) الهجر بالضم اسم من  
 الاهجار وهو الفحش في المنطق (٣) الخلة بالفتح الحاجة والفقر

وفي الناس ان رثتُ حبالك واصلتُ  
 (١) وفي الارض عن دار القلي متحول  
 اذا انت لم تُنصف اخاك وجدته  
 على طرف الهجران ان كان يعقل  
 ويركبُ حدَّ السيف من ان تضيمه  
 (٢) اذا لم يكن عن شفرة السيف مزحل  
 وكنتُ اذا ما صاحبُ رام ظنتي  
 وبدلُ سوءًا بالذي كنتُ افعلُ  
 قلبتُ له ظهر المجن فلم ادُمُ  
 (٣) على ذاك الا ريثما اتحول  
 اذا انصرفتُ نفسي عن الشيء لم تكد  
 اليه بوجهٍ اخر الدهر تقبلُ

(١) رثت بليت والقلّي البغض (٢) مزحل بعد (٣) المجن  
 الترس. وقلب له ظهر المجن اذا تجوّل عن صداقته الى عداوته  
 والريث المقدار

واني اخوك الدائم العهد لم اخن  
 (١) ان ابراك خصم<sup>٢</sup> او نبابك منزل  
 أحارب من حاربت من ذي عداوة  
 واحبس مالي ان غرمت فاعقل<sup>(٢)</sup>  
 وان سوئني يوماً صفحت الى غد  
 ليعقب يوماً منك آخر مقبل  
 كانك تشفي منك داء مساءتي  
 وسخطي وما في ربيتي ما تعجل  
 واني على اشياء منك تربيني  
 قديماً لذو صفح على ذاك مجمل  
 سنقطع في الدنيا اذا ما قطعني  
 يمينك فانظر اي كف تبدل

(١) ابراه بطش به وفهره ونبأ تجافي ونباعد (٢) عقل عن

فلان غرم عنه جانبته

وأغضُّ من بصري وأعلم أنه  
 قد بان حدُّ فوارسي ورماحي  
 وإذا دعت قمريةً شجنًا لها  
 يومًا على فننٍ دعوتُ صباحي

باب الأدب

قال مسكين الدارمي :

وفنيانٍ صدقٍ لستُ مطلعٌ بعضهم  
 على سرٍّ بعضٌ غيرُاني جماعها  
 لكل امرئٍ شعبٌ من القلب فارغٌ  
 وموضعٌ نجوى لا يرام اطلاعها  
 يظنون شتي في البلاد وسرهم  
 إلى صخرةٍ أعبي الرجال انصداعها  
 وقال معن ابن اوس :

لعمرك ما أدري وإني لأوجلُّ  
 على أينما تغدو المنية أولُّ

وقال آخر

إذا ما دعوتُ الصبرَ بعدك والبكا  
اجاب البكا طوعاً ولم يجبِ الصبرُ  
فإن ينقطع منك الرجاءُ فإنه  
سيبقى عليك الحزن ما بقي الدهر

وقالت فاطمة الخزاعية :

يا عينُ بكّي عند كل صباح -  
جودي باربعةٍ على الجراح -  
قد كنت لي جبلاً ألوذُ بظله  
فتركتني أضحي بأجرد ضاح<sup>(١)</sup>  
قد كنت ذات حميةٍ ما عشت لي  
أمشي البراز و كنت أنت جناحي  
فانيوم أخضع للذليل و انقي  
منه وادفع ظلمي بالراح

(١) اضحي انكشف والاجرد الاملس والضاحي البارز للشمس

## باب المراثي

قال محمد بن البشير:

نعمَ الفتى فجعتْ به اخوانه

يومَ البقيع حوادثُ الأيامِ

سهلَ الفناء إذا حلت بيابه <sup>(١)</sup>

طلقَ اليدين مؤدَّبَ الخدَّامِ

وإذا رأيتَ صديقه وشقيقه

لم تدرِ أيهما ذوو الأرحامِ

وقال ابن المقفع:

رُزِئنا ابا عمرو ولا حيّ مثلهُ

فلله ريبُ الحادثاتِ بمن وقعَ

فإنّ تكُ قد فارقتنا وتركتنا

ذوي خلة ما في انسدادٍ لها طمع <sup>(٢)</sup>

فقد جرّ نفعاً فقد نالكَ أننا

أمناعُ كل الرّزايا من الجزعِ

(١) الفناء سعة امام البيت (٢) الخلة بالفتح الفقر

ومالي على مَنْ لَانِ لي من فظاظَةٍ  
 ولكنني فظٌّ ابيُّ على القسرِ<sup>(١)</sup>  
 أُقيمُ صفاً ذي الميل حتى اردّه  
 واخطمه حتى يعودَ الى القدرِ<sup>(٢)</sup>  
 فان تعذّليني تعذّلني بي مرزئاً  
 كريمَ ثنائٍ عسارٍ مشتركٍ اليسرِ<sup>(٣)</sup>  
 اذا همّ القى بين عينيه عزمه  
 وصممَ نصميمَ السريجيّ ذي الاثرِ<sup>(٤)</sup>

(١) القسر القهر على الكره (٢) الصفا الميل . وخطمه  
 ضرب انفه وخطمه بالخطام جعله على انفه (٣) المرزأ الكريم .  
 والنشأ الخبر ويستعمل في الخير والشر والثناء لا يستعمل الا  
 في الخير . والمراد بكونه مشترك اليسر انه يشترك الناس  
 في نفعه (٤) السريجي السيف وتصميمه مضاوؤه . والاثر  
 فرند السيف وهو جوهره ووشيه

مَكَانَكَ حَتَّى تُنْظِرَ عَمَّ تَجْلِي  
(١) عِمَاةُ هَذَا الْعَارِضِ الْمُتَالِقِ

وَكُونِي مَعَ التَّالِي سَبِيلِ مُحَمَّدٍ  
وَأَنْ كَذَبَتْ نَفْسُ الْمُقْصِرِ فَاصْذُقِي  
إِذَا قَالَ سَيْفُ اللَّهِ كَرُّوا عَلَيْهِمْ  
كَرَرْنَا وَلَمْ نَحْفَلْ بِقَوْلِ الْمُعَوَّقِ  
وَقَالَ سَعْدُ بْنُ نَاشِبٍ .

تَفَنَّدُنِي فِيمَا تَرَى مِنْ شِرَاسْتِي  
(٢) وَشِدَّةِ نَفْسِي أَمْ تُنْعِدِي وَمَا تَدْرِي  
فَقُلْتُ لَهَا إِنَّ الْكَرِيمَ وَإِنْ حَلَا  
(٣) لِيُلْفِي عَلَى حَالٍ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ  
وَفِي الْمَيْنِ ضَعْفٌ وَالشِّرَاسَةُ هَيْبَةٌ  
وَمَنْ لَمْ يَهَبْ يُحْمَلْ عَلَى مَرْكَبٍ وَعَرٍ

(١) العِمَاةُ الظَّلْمَةُ . وَالْعَارِضُ السَّحَابُ (٢) تَفَنَّدُنِي

نَجَّهَانِي (٣) يُلْفِي يُوْجِدُ



ولكن رحلتها نفوساً كريمة  
فصحت لنا الاعراض والناس هُزَلُ  
وقال آخر

وفارقت حتى ما أبالي من النوى  
وان بان جيرانه عليّ كرامُ  
فقد جعلت نفسي على النأي نطوي  
وعيني على فقد الحبيب نسامُ  
وقال آخر

لا يمنعك خفض العيش في دعة  
نزعُ نفس الى اهل واطان  
تلقى بكل بلاد ان حلت بها  
أهلاً باهلاً وجيراناً بجيران  
وقال احد بني اسد في يوم البمامه :

اقول نفسي حيث خوّد رأها  
مكأنك لما تشفقي حين مشفق<sup>(١)</sup>

(١) الرُّل فرخ النعام وخوّد خف يقال للمذعور خفت نعامته

قال ابراهيم النبهاني  
 تَعَزَّ فَإِنَّ الصَّبْرَ بِالْحُرِّ أَجْمَلُ  
 وليس على ريب الزمان معول  
 فلو كان يغني أن يري المرء جازعاً  
 لحادثة أو كان يغني التذلل  
 لكان التعزّي عند كل مصيبة  
 ونائبة بالحُرِّ أولى وأجمل<sup>(١)</sup>  
 فكيف وكلّ ليس يعدو حمامه<sup>(٢)</sup>  
 وما لامريء عما قضى الله مزحله  
 فإن تكن الايام فينا تبدّلت  
 بيؤسى ونعسى والحوادث تفعل  
 فما ليئت منا قناة صليبة  
 ولا ذلّنا لتي ليس تجمّل

(١) في كان ضمير الشأن وهو قليل فما بعده مبني وخبر

(٢) الحمام الموت . والمزحل البعد

قومٌ اذا الشرُّ ابدى ناجذيه لهم  
 ظاروا اليه زرافات ووحداناً<sup>(١)</sup>  
 لا يسألون أخاهم حينَ يندبهم  
 في النائبات على ما قل برهانا  
 لكنَّ قومي وان كانوا ذوي عددٍ  
 ليسوا من الشرِّ في شيء وان هانا  
 ينجزون من ظلم اهل الظلم مغفرةً  
 ومن اساءة اهل السوء احسانا  
 كأنَّ ربَّك لم يخلق لحشيتيه  
 سواهم من جميع الناس انسانا  
 فليت لي بهم قوماً اذا ركبوا  
 شؤوا الاغارة فرساناً ورُكبانا

(١) الناجذ خرس الحلم وهو اقصى الاخراس وهي اربعة  
 من كل جانب واحد . والزرافات الجماعات

## (فصل)

في ابيات مختارة من ديوان الحماسة

وهو ديوان اشعر الشعراء المحدثين ابو تمام الطائي  
من مختار الشعر الذي وقف عليه ووصل اليه



### باب الحماسة

قال بعض شعراء بلأعنبر :

لو كنتُ من مازن لم تستبح ايلي

بنو الشقيقة من ذُهلِ بنِ شيباناً<sup>(١)</sup>

إذا انقامَ بنصر بى معشرٌ خشنٌ

عندَ الحفيظة ان ذو لُوثَةٍ لانا<sup>(٢)</sup>

(١) مازن اسم لقبيلة من قبائل العرب وذهل كذلك

(٢) المعشر الجماعة لا واحد له من لفظه . والخن ج اخشن .

والحفيظة الغضب في الشيء الذي يجب ان يحفظ . واللوثه

الضعف واللين

عن المسائل قبل ان يتدبرها ويتفكر فيما يتفرع عنها  
وقال ارسطاطاليس : اعصِ الهوى وأطع من شئت  
وقال : النعمة تهدي الى القلوب البغضاء . - ومن

واجه فقد شتم . - ومن نقل الى احد فقد نقل عنه

وتمثل بتمثل عند عبد الله بن جعفر بقول الشاعر :

ان الصنعة لا تكون صنعة

حتى يصاب بها طريق المصنع

فاذا صنعت صنعة فاعمد بها

لله او لذو القربة اودع

فقال عبد الله هذان البيتان يخبران الناس ولكن

امطروا المعروف مطرا - فان اصاب الكرام كانوا له اهلا -

وان اصاب اللئام كنتم لما صنعتم اهلا

وقال الشبلي : نور الحقيقة احسن من نور الحقيقة

نور الله تيجانه قلوبنا بانوار الحقائق وجعلها لدينا

ازهر من انوار الحقائق بمنه وفضله .



قبل ان تحيله الى الصلاح

وقال : اذا قويت نفس الانسان اعتمد على الرأي  
والجدّ واذا ضعفت اعتمد على البخت والجدّ

وقال سقراط : ليس ينبغي التصديق الا بما  
يصحّ - ولا العمل الا بما يحلّ - ولا الابتداء الا بما  
تحسن فيه العاقبة

وقال بعض الحكماء : من أفرط مكن فرط - ومن  
احتفل في غلوّه استفل في علوّه

وقال بعضهم : من تسرّع الى الامانة قبل أن يؤتمن  
فلا لوم على من اتّهمه بالخيانة . - ومن نصّح قبل أن  
ينتصح فلا لوم على من اتّهمه بالخداع . - ومن طلب  
كشف ما ستر عنه فلا لوم على من اتّهمه بخبث الطباع  
وقال : من المروءة اجتنابك ما يشينك واختيارك  
ما يزينك

وقال : لا تكن تلميذا لمن يبادر الى الأجوبة

## وَجَنَاحُ النِّجَاحِ

وقال : تَعَزَّ عَنْ الدُّنْيَا تَعَزَّ

وقال أفلاطون : مَنْ أَيْسَ مِنَ الشَّيْءِ اسْتَغْنَى عَنْهُ

وقال : يُعْرِفُ جَهْلُ الْمَرْءِ بِكَثْرَةِ كَلَامِهِ فِيمَا لَا

يَنْفَعُهُ وَإِخْبَارُهُ بِمَا لَا يُسْأَلُ عَنْهُ

وقيل له : لَمْ يَلَّا تَجْتَمِعِ الْحِكْمَةُ وَالْمَالُ فَقَالَ اعْزَ الْكَمَالُ

وقال : لَا تَصْحَبِ الشَّرَّيرَ فَإِنَّ طَبْعَكَ يَسْرِقُ مِنْ

طَبْعِهِ شَرًّا وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ .

وقال : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَدُومَ حُبُّكَ لِأَحَدٍ

فَأَحْسِنْ أَدَبَهُ

وقال : يَنْبَغِي أَنْ نَشْفُقَ عَلَى أَوْلَادِنَا مِنْ أَشْفَاقِنَا عَلَيْهِمْ

وقال : يَجْلُ الْعَالَمُ بِأَفَادَةِ مَا اقْتَنَاهُ مِنْ ثَمَارِ عِلْمِهِ يَحْمِلُهُ

عَلَى الْاِقْتِصَارِ عَلَيْهِ وَالْاِمْسَاكِ عَنْ طَلَبِ غَيْرِهِ . وَأَفَادَتُهُ

إِيَاءُ تَبَعْتِهِ عَلَى طَلَبِ غَيْرِهِ مِمَّا يُوْثِّرُ الْاِخْتِصَاصَ بِهِ

وقال : لَا تَعَانَ مَاقُوِي فُسَادِهِ فَيَحِيلُكَ إِلَى الْفُسَادِ

وقال الفضل بن سهل في بعض توقيعهاته :  
 الأُمُور بتمامها - والأعمال بخواتيمها - والصنائع باستدامتها  
 وقال اخوه الحسن بن سهل : عجبتُ مَنْ يرجو  
 مَنْ فوقه كيف يحرمُ مَنْ دونه  
 وقال : لا يصلح للصدر إلا واسعُ الصدر  
 وقال ابراهيمُ الصولي : مثلُ الأصدقاء كالنار  
 قليلها متاع وكثيرها بوار  
 وقال : المتصفحُ للكتاب أبصرُ بمواقعِ الخلل فيه  
 من منشئه

وقال احمدُ بن سليمان : أحسنُ الكلام ما لا  
 تمجُّه الآذان ولا تثعبُ فيه الأذهان  
 وقال احمد بن ابي دُوَاد : الاستصلاح خيرُ من  
 الاجتياح ( اي الإهلاك )

وقال : من صدقت لهجته وضحتُ حجته  
 وقال ابو نصر العتبي : الرفق لقاحُ الصلاح



## (فصل)

❦ في حكم ما ثورة عن اهل الفضل ❦

قال عمر بن عبد العزيز و يروى لغيره : ان الليل والنهار يعملان فيك فأعمل فيهما

وقال لعامل حمص لما قال له إنها تحتاج إلى حصن : حصنها بالعدل والسلام :

وقال عبد الله المؤمن : احسن الكلام ما شا كل الزمان  
وقال : ان النفس لتملُّ من الراحة كما تملُّ من التعب  
وقال يحيى بن خالد البرمكي : ما رأيت باكيًا احسن  
تبسمًا من القلم

وقال لموسى الهادي وقد قال له بلغني أن العلم قد افسدك : ان شيئًا يفسده العلم الحريُّ إلاَّ يصلحه الجهلُ

ولهذا تصفها العربُ بالصدق قال الكُمَيْتُ في وصفها:  
لا تكذبُ القولَ إِنْ قالتْ قطاً صدقتْ

اذ كلُّ ذِي نسبةٍ لا بدَّ ينتحل

(الامثال) قالوا: اصدق من قطاة . وقالوا:

لو ترك القطا ليلاً لنام .

يُضْرَبُ لِمَنْ حُمِلَ عَلَى مَكْرُوهِهِ مِنْ غَيْرِ ارَادَتِهِ قِيلَ أَوَّلُ  
مَنْ ضَرَبَ هَذَا الْمَثَلَ امْرَأَةٌ يُقَالُ لَهَا حَذَامٌ فَإِنَّهَا لَمَّا رَأَتْ الْقَطَا  
طَارَ لَيْلًا قَالَتْ :

أَلَا بَا قَوْمُنَا أَرْتَحِلُوا وَسِيرُوا \* فَلَوْ تَرَكَ الْقَطَا لَيْلًا لَنَامَا  
فَلَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَى قَوْلِهَا وَاخْدَلُوا إِلَى مَضَاجِعِهِمْ فَقَامَ فِيهِمْ  
رَجُلٌ فَقَالَ :

إِذَا قَالَتْ حَذَامٌ فَصَدَّقْ قَوْلَهَا

فَإِنَّ الْقَوْلَ مَا قَالَتْ حَذَامٌ

فَنَفَرَ الْقَوْمُ وَارْتَحَلُوا وَالتَّجَاؤُا إِلَى وَادٍ قَرِيبٍ مِنْهُمْ فَاعْتَصَمُوا  
بِهِ حَتَّى اصْبَحُوا وَنَجَّوْا مِنْ عَدُوِّهِمْ وَهَذَا الْبَيْتُ جَرَى مَجْرَى  
الْمَثَلِ يَضْرَبُ لِمَنْ عَرَفَ بِالصِّدْقِ

## الغنم

الغنمُ اسمٌ موضوعٌ للجنس يقع على الذكور والإناث  
وإذا صغرَ منها قلتُ غنِيمةً والجمعُ أغنام  
ومما ينسب لبعض الأئمة الكرام :

ساكنتم علي عن ذوي الجهل طاقتي  
ولا انثرُ الدرَّ النفيسَ على الغنمِ  
فإن يَسِّرَ اللهُ الكريمُ بفضله  
وصادفتُ أهلاً للعلوم وللحكمِ  
بثتُ مفيداً واستفدتُ ودادهم  
والأفخزونَ لَدَيَّ ومكثتم  
فمن منح الجهالَ علماً أضاعه  
ومن منع المستوجبين فقد ظلم

## القطا

القطا طائرٌ معروف الواحدة قطاة  
وسميت القطا بحكاية صوتها فانها تقول ذلك .

والجمع العقارب ويقال للذكر منها عُقْرُ بَانٍ

(الامثال) قالوا : فلان أعدى من العقرب

وهو من العداوة

وقالوا : العقرب تلدغ وتضأى<sup>(١)</sup>

يضرب للظالم في صفة المنظم

وقالوا : تحمكت العقرب بالأفعى

يضرب لمن ينازع أو يخاصم من هو أكثر منه شراً -

يقال يحمكك به اذا تعرض لشره

وقالت العرب قد كنت اظن ان العقرب اشدُّ

لسعاً من الزُّنبور فاذا هو هي وقالوا ايضاً فاذا هو اياها

وقد انكر سبويه الوجه الثاني لما وقع البحث بينه وبين

الكسائي والقصة مذكورة في مغنى اللبيب

---

(١) ضأى كسعى ضيأاً : صاح

الذئب حيث كلفه ما ليس في طبعه وأوّل من قاله  
اكتّم بن صيفي

### الظبي

الظبي م والأُنثى ظبية والجمع ظباء والغزال ولد  
الظبية الى ان يقوى ويطلع قرّناه

والظباء اصنافٌ: صنفٌ يقال له الآرام وهي

ظباءٌ بيضٌ خائصة البياض الواحد منها ريم . وصنف  
يقال له العُمر والوانها حمر وصنف يقال له الأذم .

ويقال لولد الظبية اول سنة طاملاً وخشف

(الأمثال) قالوا: آمَنُ من ظباء الحرَم .

وقالوا: تركتُ الشيء تركَ الغزال لظله . وظلّه

كناسه الذي يستظلُّ به من شدة الحرِّ وهو اذا نفر منه

لا يعود اليه

### العقرب

العقرب دُوبيةٌ من الهوامّ تقع على الذكور والأنثى

وقالوا: أخوك أم الذئب

وقالوا: اخف رأساً من الذئب . قال الشاعر:

ينام بإحدى مقلتيه ويتقي

بأخرى الاتعادي فهو يقضان هاجع

وقالوا: كالغراب والذئب - يضرب للرجلين

بينهما موافقة فلا يختلفان لأن الذئب إذا غار على غنم  
تبعه الغراب ليأكل ما فضل منه

وقالوا في الداء على العدو: رماه الله بداء الذئب

يريدون الجوع

وقالوا: الذئب يكنى أبا جمعة . والجمعة الشاة

وقيل نبت طيب - يريدون أن فعله قبيح وأن كان  
اسمه حسناً

وقالوا: من استرعى الذئب الغنم فقد ظلم

أي ظلم الغنم ويمكن أن يراد على بعد أنه ظلم

(الأمثال) قلوا : اشجع من ديك  
وقالوا : ما كَلَّمْتَهُ إِلَّا كَحَسَوِ الدِّيكِ - يريدون السرعة

### الذئب

الذئب م والأُنثى ذئبة - وجمع القملة أذوئب  
وجمع الكثرة ذئاب وذوئبان ويسمى السرحان وذوالة  
والسَيِّد . ومن اسمائه الشهيرة أُويس مصغراً وزان  
كُمَيْت . قال الشاعر الهذلي :

يَا لَيْتَ شَعْرِي عَنْكَ وَالْأَمْرُ غَمٌّ  
مَا فَعَلَ الْيَوْمَ أُويسٌ بِالْغَمِّ

(الأمثال) وصفت العرب الذئب بأوصاف  
مختلفة فقالوا : أغدر من ذئب - وأختل - وأخبث -  
وأخون - وأجول - وأعتى - وأعوى - وأظلم - وأجرى  
وأكسب - وأجوع - وأنشط - وأوقع - وأجسر -  
وأيقظ - وأعق - والألم من ذئب

## ❦ الخيل ❦

الخيـل جماعـة الافر اس لا واحد له من لفظه فهو كالقوم  
والجمع خيول . والحصان الذكـر من الخيل . والفرس  
واحد الخيل الذكـر والأنثى في ذلك سواء والجمع أفراس .  
والحجر الأنثى من الخيل والجمع احجار وحجور والهجين  
الذي ابوه عربي وامه عجمية والمقرف عكسه . والعتيق  
من الخيل ما ابواه عريان . والعتيق الكريم من كل  
شيء . والخيل اشبه الحيوان بالانسان لما فيها من  
الكرم وشرف النفس وعلو الهمة

## ❦ الدجاج ❦

الدَّجَاج م والواحدة دَاجَاجة . والديك ذكر  
الدَّجَاج ! وجمعه ديوك وديكة وتصغيره دُوَيْك .  
وتوصف الدجاجة بقلة النوم وسرعة الانتباه . والفرخ  
يخرج من البيضة كاسياً كاسباً ظريفاً سريع الحركة



وزائرة في كل عام تزورها  
 فيخبر عن طيب الزمان مزارها  
 'تخبر أن' الجوَّ رَقَّ قميصه  
 وأنَّ الرياض قد توشى إزارها  
 وأنَّ وجوه الغرب راقَّ بياضها  
 وأنَّ وجوه الأرض راع اخضرارها  
 تحنُّ إلينا وهي من غير شكلنا  
 فتدنو على بعدٍ من الشكل دارها

خفّاش وبسمي الوطواط

الخفّاش طائرٌ غريب الشكل والوصف يطيرُ  
 في الليل عند غروب الشمس ويطلبُ البعوضَ فإنه  
 يكثر في ذلك الوقت طالباً لرزقه وهو دمُ الحيوان  
 ولعدم رؤيته في النهار قال الشاعر:

مثلُ النهار يزيدُ ابصارَ الوري  
 نوراً ويُعمي أعينَ الخفّاش

ومن أسماء الحية الأيم والجاث والتعبان  
والشجاع والصل.

والأفعى الأثني من الحيات والذكر أفعوان بضم  
الهمزة والعين.

(الامثال) قالوا: فلان سمع من حية - واعدى  
من حية - وهو من العدو ولانها تسرع الى حجرها اذا  
راعها شيء

وقالوا: الحية من الحيّة - يريدون ان الأمر  
الكبير ينشأ من الصغير

### الخطاف

الخطاف طائر قريب من الناس يألف البيوت  
العامرة ويقطع البلاد البعيدة اليهم وهو انواع  
منها النوع الذي يسميه الناس سنونو  
قال العسكري فيه :

تَبَادَرَهَا الرَّاقُونَ مِنْ شَرِّ سَمِهَا  
 فَتَطْلُقُهُ يَوْمًا وَيَوْمًا تَرَا جَع  
 تُسَمِّدُ مِنْ لَيْلِ التَّمَامِ سَلِيمَهَا  
 كَحَلِي نِسَاءً فِي يَدَيْهِ قَعَا قَعٌ<sup>(١)</sup>

وقال غيره  
 وَهُمْ أَيْقَظُوا رُقْطَ الْإِفَاعِي وَنَبِهُوا  
 عَقَارِبَ لَيْلِ نَامِ عَنْهَا حَوَاتِمَهَا  
 وَهُمْ نَقَلُوا عَنِّي الَّذِي لَمْ أَفْهُ بِهِ  
 وَمَا آفَةُ الْأَخْبَارِ إِلَّا رُؤَاتِمَهَا  
 وَالْأَرْقَمُ الْحَيَةُ الَّتِي فِيهَا بَيَاضٌ وَسَوَادٌ كَأَنَّهُ رَقْمٌ  
 أَيْ نَقْشٌ. وَقِيلَ الْأَرْقَمُ الْحَيَةُ الَّتِي فِيهَا حُمْرَةٌ وَسَوَادٌ

---

(١) تسمد : يقال سمده واسمده اذا اسهره وارقه  
 والتام بوزن ككتاب - وليل التام اطول ليالي الشتاء والتعاقع  
 ج قعقة وهي حكاية اصوات السلاح ونحوه

قال عبيد بن الأبرص

عَيُّوا بامرهمُ كما \* عَيَّتْ يَبِيضَتِ الحمامه  
جعلت لها عودين من \* نشمٍ وآخِرُ من ثَمامه<sup>(١)</sup>

❦ الحية ❦

الحية اسم جنس يُطلق على الذكر والانثى فان  
اردت التمييز قلت هذا حيةٌ ذكرٌ وهذه حيةٌ أنثى  
قاله المبرِّد في الكامل

والحِية انواعٌ منها الرَقْشاء وهي التي فيها نقطٌ  
سودٌ وبِيضٌ ويُقال لها الرَقْطاء ايضاً

قال النابغة

فبتُ كأني ساورتني ضئيلةٌ<sup>(٢)</sup>

من الرُقش في اناياها السمُّ نافعٌ

(١) النشم شجرٌ للشمي\* والثامة واحدة الثام بالضم : نبت

(٢) المساورة الموائبة والمغالبة . وضئيلة صغيرة الجسم قليلة اللحم

فلو قبل مبكاها بكيتُ صباةً  
بسعدى شفيتُ النفس قبل التندُّم

ولكن بكت قبلي فهبج لي البكا  
بكاهها فقلتُ الفضل للمنقذم

(الامثال) قالوا: آمن من حمام الحرم. وآلف من  
حمام مكة

وقالوا: نقلدها طوق الحمامة اي لزمته فعلته  
لزوم الطوق للحمامة فانه لا يفارقها

ويقال: 'طوَّق فلان' عمله طوق الحمامة اي ألزم  
جزاء عمله

وقالوا: أخرج من حمامة لانها لا 'تحكم' عشها  
وذلك انها ربما جاءت الى الغصن من الشجرة فتبني  
عليه 'عشها' في الموضع الذي تذهب به الريح فيكسر  
من بيضها اكثر مما يسلم

ذلك عن ان تكون إبلاً أو بقراً أو معزاً أو دجاجاً فـ  
والورقاء الحمامة التي يضرب لونها الى خضرة . وقد  
شبه بها النفس الرئيس ابو علي الحسين بن سينا  
حيث قال :

هبطت اليك من المحلّ الارفع  
ورقاء ذات تغزُّز وتمنُّع  
محبوبة عن كل مقلة عارفـ  
وهي التي سمرت ولم تبرقع

وللعرب في الحمام ايات تفوت الحمبر

« فمن ذلك قول عدي بن الرّفاع »

ومما شجاني أنني كنت دائماً  
أعلل من فرط الجوى بالتبسم  
الى أن بكت ورقاء في رونق الضحى  
تردد مبكها بحسن التروم

الوحش . ثم اشتهر ذلك المثل واستعمل في كل حاو  
لغيره وجامع له

### الحمام

الحمام اسم يقع على الذكر والأنثى الواحدة حمامة  
وهو عند العرب ذوات الاطواق نحو الفواخت والقماري  
والقطا<sup>(١)</sup> . قال الاصمعي كل ذات طوق فهي حمام .  
والمراد بالطوق الحمرة او الخضرة او السواد المحيط  
بعنق الحمامة . وقال الجاحظ في كتاب الطير : كل  
طائر يعرف بالصوت الحسن والدعاء والهدير<sup>(٢)</sup> والترجيع  
فهو حمام وان خالف بعضه بعضاً في بعض الصور  
واللون والقمد ولحن الهديل - كما تختلف الابل والبقر  
والمعز والدجاج في أنواعها وأشكالها ولا يخرجها

(١) الفواخت ج فاخته والقماري ج قمرية والقطاج قطاة  
وكلاهما من انواع الحمام (٢) الهدير سجع الحمام ومثله الهديل

وقالوا: اذلُّ من حمارٍ مقيَّد قال الشاعر:  
 ولا يُقيم على ضيمٍ يراد به  
 إلا الأذلَّان غيرُ الحيِّ والودَّ  
 هذا على الخسفِ مربوطٌ برُمته<sup>(١)</sup>  
 وذا يُشجُّ فلا يرثي له أحدٌ

والحمرُ نوعان: اهليةٌ ووحشية - والحمار الوحشيُّ  
 يسمى الفراء . وفي المثل : كلُّ الصيد في جوف الفراء  
 وأصل هذا المثل أنَّ جماعةً ذهبوا الى الصيد  
 فصاد أحدُهم ظبيًّا والآخرُ أرنبًا والآخر حمارًا وحشٍ  
 فاستبشر صاحبُ الأرنب وصاحبُ الظبي بما نالا  
 وتطاولا على الثالث فقال الثالثُ كلُّ الصيد في  
 جوف الفراء - يعني أنه ليسَ فيما يصادُ أعظمُ من حمار

(١) الرُّمة بالضم القطعة من الجبل وبها كني ذو الرُّمة الشاعر



(الامثال) قالوا: فلان يتلون تلون الحرباء  
 يضرب لمن لا يثبت على حالة  
 وقالوا: احزم<sup>(١)</sup> من حرباء لانه اذا علا على شجرة  
 لا يرسل من يده غصناً حتى يمسك غيره

### الحمار

الحمار معروف وجمعه حمير وحمير - وربما قالوا  
 للأتان حمارة . وتصغيره حمير  
 وللناس في مدحه وذمه اقوال متباينة بحسب  
 الأغراض . وسئل بعض من يختار ركوبه عن ذلك  
 فقال هو من اقل الدواب مؤونه واكثرها معونه  
 واخفضها مهوى واقربها مرثقي  
 الامثال قالوا اصبر من حمار

(١) الحزم الاحتراس والنظر في الامر قبل الاقدام عليه

والثعلب سبعُ جبانٌ مُستضعفٌ لكنه ذو  
مكرٍ وخديعة . ومن الأمثال قولهم : اروع من ثعلب

### ❦ الجراد ❦

الجراد معروفٌ الواحدة جرادة . والجراد اذا خرج من  
بيضه يقال له الدَّبابا فاذا طلعت اجنحته وكبرت فهو  
الغَوغاء الواحدة غوغاة وذلك حين يموج بعضه في  
بعض واذا بدت فيه الألوان سمي جرادا

الأمثال : قالت العرب : ثمرةٌ خيرٌ من جرادة

وقالوا : جاء القوم كالجراد

وقالوا : كالجراد لا يُبقي ولا يذر

### ❦ الحرباء ❦

الحرباء حيوانٌ على هيئة السمك يتلوّن الواناً

واذا رأى ما يروعه تشكّل بشكل ينفر منه من يريده بسوء

شديدٌ كما للسباع - ولو كان له ذلك لصعبَ على الانسان  
اقتناؤه مع شدة احتياجه اليه . وهو اجناسٌ منها  
الجواميسُ وهي اكثرُها ألباناً واعظمها اجساماً

### — البوم —

البوم والبومة طائرٌ يطلقُ على الذكر والأنثى  
وقد كانت العربُ تتشاءمُ به وقد ورد النهي عن ذلك .  
والبومُ أصنافٌ كلها تحبُّ التفردَ والحلوةَ بأنفسها  
وذكر في تاريخ ابن الجار أن كسرى قال لعاملٍ  
له صدفٌ شرَّ الطيور واشوه بشرَّ الوقود وأطعمه شرَّ  
الناس . فصاد له بومةً وشواها بجطب الدفلى وأطعمها  
ساعياً ( اي واشياً )

### — الثعلب —

الثعلبُ معروفٌ والأنثى ثعلبة والجمع ثعالب  
والثعلبان ذكر الثعالب

## البعوض ويسمى الناموس

البعوض حيوان معروف وله اجنحة وله خرطوم  
مجوف نافذ فاذا طعن به جسد انسان استقى الدّم  
وقذف به الى جوفه وهو قوي على خرق الجلود الغلاظ  
قال الراجز :

مثل السفّاة<sup>(١)</sup> دائماً طينها \* ركب في خرطومها سكينها  
ومما جرى مجرى الأمثال قول بعضهم :  
لا تحقرن صغيراً في عداوته

ان البعوضة تدمي مقلة الاسد

## البقر

البقر اسم جنس يقع على الذكر والأنثى وانما  
دخلته الهاء الموحدة والجمع بقرات<sup>٢</sup> والثور الذكر  
من البقر والأنثى ثورة والجمع ثيران  
والبقر حيوان شديد القوة كثير المنفعة ليس له سلاح

(١) السفّاة واحدة السفى وهو كل شجر له شوك

ومن أمثالهم المشهورة المتعلقة بالأرب قولهم : في  
 بيته يؤتى الحَكَم وهو مما زعمته العرب على السنة البهائم  
 قالوا : ان الأرب النقطة تمرة فاختلسها الثعلب  
 فأكلها - فانطلقا يختصمان الى الضب -

فقلت الأرب يا ابا حسل<sup>(١)</sup> قال سميعاً دعوتِ  
 قالت اتيناك للنختم اليك - قال عادلاً حكيماً  
 قالت فاخرج الينا قول في بيته يؤتى الحَكَم  
 قالت اني وجدت تمرة قال حلوة فكلها  
 قالت فاختلسها الثعلب قال لنفسه بغى الخير  
 قالت فلطمته قال بحقك أخذتِ  
 قالت فلطمني قال حر انتصر لنفسه  
 قالت فاقض بيننا قال قد قضيت  
 فذهبت اقواله كلها امثالاً

(١) الحسل بكسر الحاء ولد الضب

وقد ضربوا بها الامثال فقالوا: أشبههم سباً وراحوا  
بالابل

يُضْرَبُ لِمَنْ لَيْسَ عِنْدَهُ إِلَّا الْكَلَامُ  
وَقَالُوا: مَا هَكَذَا يَا سَعْدُ تَوَرَدُ الْاِبِلُ  
بِضَرْبِ لِمَنْ نَكَأَ امْرَأًا لَا يُحْسِنُهُ  
وَقَالُوا: يَا اِبِلُ عُدِّي إِلَى مَبَارِكُكَ  
بِضَرْبِ لِمَنْ بَفَرْتُ مِنَ الشَّيْءِ الَّذِي لَا بُدَّ مِنْهُ

### الارنب

الارنبُ واحدةُ الأرانبِ وهو حيوانٌ يشبهُ  
العنَّاقَ<sup>(١)</sup> قصيرَ اليدين طويلَ الرجلين عكسَ الزَّرَافَةِ<sup>(٢)</sup>  
يطأُ الأرضَ على مؤخرِ قدميه وهو اسمُ جنسٍ يطلقُ  
على الذَّكَرِ والانثى وانما يُميزُ باسمِ الإشارةِ كالعقاب  
فيقالُ للذكرِ هذا الأرنبُ وللانثى هذه الأرنبُ

(١) العنَّاق بالفتح دابة كالكلب من الجوارح الصائدة

(٢) الزرافة كسحابة وتضم دابة تشبه البعير

حيثُ شاء . و يُتخذُ فوقها بيت يقعد فيه الانسان مع  
 مأكله ومشربه وملبسه . و آيته حتى كأنه في بيته وهي  
 تمشي بكل ذلك وهي سفنُ البرّ . ولها صبرٌ على احتمال  
 العطش حتى قيل انّ ظمأها <sup>(١)</sup> ليرتفع الى عشرة ايام  
 ويخرج لها عند رُغائها <sup>(٢)</sup> شقشقةٌ لا تُعرف ما هي

وللابل في قلوب العرب اعظمُ موقع فانها ان  
 حابت ارضوت كثيراً وان نُحرت اشبعت كذلك  
 وان جُعلت رَكوبةً أمكن ان يُقطعَ بها من المسافات  
 ما لا يُقطعُ بغيرها من الحيوان

وان جُعلت حمولةً استقلّت بحمل اثقالٍ لا يستقلُّ  
 بها سواها

(١) الظمأ بالكسر اسمٌ من الظمأ وهو العطش (٢) الرغاء

وزان غراب صوت البعير والشقشقة بالكسر شيء كالرئة بخرجه  
 البعير من فيه اذا هاج

يقع على الذكر والانشى منها - فهو من الابل بمنزلة  
 الإنسان من الناس - والجمل بمنزلة الرجل - والناقة  
 بمنزلة المرأة - وجمع البعير أبعرة وأباعر وبعران

ومن القاب الابل العيس وهي الشديدة الصلابة  
 والشملال وهي الخفيفة - والعملة وهي التي تعمل -  
 والناجية وهي السريعة - والهيجان وهي الابل الكريمة -  
 والجرف وهي الناقة الضامرة

قال الحافظ شهاب الدين احمد بن حجر العسقلاني ملغزا  
 في ناقة صالح عليه السلام :

يا ايها القارئ ما آية \* احرفها اربعة ظاهره  
 وقيل حرف واحد كلها \* فاعجب لها من آية باهره

والابل من الحيوانات العجيبة وإن كان العجب منها  
 قد سقط من الاعين لكثرة الرواية لها فهي عظيمة  
 الجسم تنهض بالحمل الثقيل وتبرك به - وهي سريعة  
 الانقياد يأخذ بزمامها الولد الصغير فيذهب بها الى



والفراش والبعوض والأرَضَةُ<sup>(١)</sup> والنحلُ وغيرُ ذلك  
ولا تسمى طيرا

وقد ذكرنا في هذا الفصل من الحيوان شيئا مما  
قرب مأخذُه وذلك على وجه الاجمال

### الأسد

الأسد من السباع معروف - وجمعه أسد وأسود  
وآساد - وله أسماء كثيرة - منها السبع والليث  
والمسور والضرغام والضيغم والغضنفر  
وكثرة الاسماء تدلُّ على شرف المسمى - وهو  
أشرفُ الحيوان المتوحش لقوَّته وشجاعته وشهامته وبه  
يُضربُ المثل في النجدة والصولة

### الابل

الابل اسمُ جنس م (معروف) - والبعير اسمُ

(١) الأرض بوزن قصبة دويرة تأكل الخشب

فأما النوع الذي يمشي فهو على ثلاثة أقسام :  
 ناسٍ وبهائمٍ ونباعٍ . والطيور كله 'سبع' وبهيمةٌ وهمجٌ  
 والخشاشُ 'الطف' جرمةٌ وصغرٌ جسمه وكان عديمَ  
 السلاح . والهمجُ ليس من الطيور ولكنه يطير وهو  
 فيما يطير كالْحشرات فيما يمشي . والسبعُ من الطير  
 ما أكل اللحم خالصاً . والبهيمةُ ما أكل الحبَّ خالصاً  
 والمشاركُ كالعصفور فإنه ليس بذي مخالب ولا منسر  
 وهو يلقطُ الحبَّ ومع ذلك يصيدُ النملَ ويصيدُ  
 الجرادَ ويأكلُ اللحمَ ولا يزُقُ فراخه كما يزُقُ الحمامُ  
 فهو مشترك الطبيعة - وأشباهُ العصافير من امشارك  
 كثيرة - وليس كلُّ ما طار بجناحين من الطير فقد  
 يطير الجمل<sup>(١)</sup> والذبابُ والزنايرُ والجرادُ والنملُ

(١) الجمل ضربٌ من الخنافس قال ابو الطيب :

بذي الغباوة من إنشادها ضررٌ

كما تضرُّ رباح الورد بالجمل

لسانُ الفتى نصفٌ ونصفُ فؤادُه

فلم يبقَ إلاَّ صورةُ اللحم والدم  
فالإنسانُ وإن كان ضعيفاً بالنسبة إلى كثير  
من الحيوان في الظاهر فهو أقوى من جميعها في الباطن،  
فإنَّ اللهَ سبحانه قد أعطاهُ من العقل والبيان واليد  
العاملةِ والبنان ما مكَّنه منها ومما سواها مما يحتاج إليه  
في بقاءه ونموه وارتقائه - ويوايه الإحسانَ والحسنى  
ويجعلُه من أهل المقام الأسمى



## فصل في الحيوان

الحيوان جنس الحيّ - والحيوان الحياة

قال الجاحظ : الحيوانُ على أربعة أقسام :

شيءٌ يمشي - شيءٌ يطير - شيءٌ يعوم - شيءٌ ينساحُ  
في الأرض

## فصل في الانسان

ان الله تبارك وتعالى خلق الانسان ، وأجزل عليه  
الإحسان . - نخضه بالعقل والبيان - فبان بهما عن  
سائر الحيوان .

فبالعقل يدرك مبادئ العلوم ، وبالفكر يتوصل  
الى استنباط المجهول من المعلوم . ويميز بين ما يضره  
وينفعه ويضعه ويرفعه

وبالبيان أمكنه اظهار ما في نفسه من الضمائر  
وإيصاله الى من شاء من غائب او حاضر

ولولا العقل والبيان لكان كالبهيمة الممثلة  
والضورة الممثلة ومن ثم قال الشاعر :

وكائن ترى من صامت لك معجب  
زيادته او نقصه في التكلم

وهذه الرسالة هي المرقاة الثانية من مراقي علم الادب  
حملنا على وضعها بعد الفراغ من وضع المرقاة الاولى الموسومة  
بارشاد الالبا فرط الشفقة على طالبي هذا الفن فان كثيراً  
منهم يمرتون في اول الأمر - على كل ما اتفق من نظم او نثر -  
فتسبق لكثير منهم ملكة من جنس ما مرتوا عليه من قبل  
فيعسر فيما بعد خلاصهم منها - وتحولهم عنها - لأن المعنى  
الفاسد واللفظ البارد آلف للسمع وعلق باللسان - من المعنى  
الكريم المحلى باحسن البيان - وذلك أن النفس يكفى في  
حصول ما شأنها ان تترك وشأنها - وتحتاج في امر صلاحها الى  
كد - ومؤنه وفرط معونه - واطهر من ذلك امر الكتابة فان من  
مرّ نفسه على خط غير جيد صارت في يده ملكة على الخط  
الردى بحيث لو مرّ يده فيما بعد على احسن خط يعسر ان  
يحسن خطه فيما بعد لرسوخ ذلك فيه ولو لم يسبق له اشتغال  
من قبل يكون اقرب الحصول ملكة الحسن فيه - فينبغي الاعتياد  
بالمبتدى اكثر من الاعتياد بمن فوقيه فيما يروم الوصول اليه  
والحصول عليه والله لا يضيع اجر من احسن عملا  
اصلح الله سبحانه افعالنا واقوالنا بفضله

حفظ من كلامهم بمنزلة من نشأ بينهم وسمع منهم واخذ عنهم .  
ثم تلاهم على ذلك طوائف من الخلف . كان لهم بالادب اشد  
كلف . فبنوا كما بنت الاوائل . وابانوا عنه ابانة سبحان وائل .  
ثم قل السلوكة في تلك المحجة على اختلاف الحجاج . وصار  
اكثر السائرين حيارى حيرة السارين في بحر ذي لجج .  
وبقي ذلك حيناً من الدهر حتى قل من يعلمها . وكاد ينسى  
معلمها . ثم استدار الزمان فابتدرت عصابة من اهل الفضل .  
ممن لهم صباة بالقول الفصل . الى بيان تلك المحجة . وايضاح  
معالمها بالحجة . فانتبه الى ذلك كثير من الناس . فعاد اليهم  
الرجاء بعد الياس . فصار السالك يسلك في محجة بينه .  
وهو في نجاحه على بينه . وقد احببت تكثير سواد القوم .  
فالفت هذه الرسالة واودعتها شيئاً من فصيح البيان ليركن عليه  
من يريد السلوك في هذا الطريق الموصل في اقرب مده .  
بدون عناء وشدة . وجعلتها على قسمين :

القسم الاول : في فصول شتى من كتب مختلفة وان كانت  
في حصول الغرض الذي نرعى اليه مؤلفه

القسم الثاني : في نبذة مأخوذة من اسمي كتب الادب  
مقاماً واحلاها كلاماً وعوكتاب البيان والتبيين لأوحد  
عصره ابي عثمان عمرو بن بحر المعروف بالجاحظ

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي شرف الانسان - وأجزل عليه الاحسان .  
 فعلمه من البيان - ما بان به عن سائر الحيوان . والصلاة  
 والسلام على من ارسله الى جميع الأمم من العرب والعجم -  
 فأبان لهم الطريق الأم - ووضح لهم من الحقائق ما انعم -  
 وعلى آله الذين احكموا الحكمه - واصحابه الذين حكموا حكمه .  
 وعلى من نلي آثارهم - وآثر الحق اثارهم .

( اما بعد ) فلما كان البيان حلية اللسان والبنان . وهو من  
 مراقي الكمال - التي لا يقوم مقامها شيء ما كقوة وكمال .  
 عني به السلف اشد عناية - قياماً بما يستحقه من الرعاية .  
 فألفوا كتباً شتى لتسهيل مسلكه - وتقريب مدركه . حتى  
 اصبح كل سالك - يجد ما يوافقه من المسالك . فصار الناس  
 ينسلون اليه من كل حدب - ووسموا ما يوصل اليه بفن  
 الادب . وجعلوا المحجة الكبرى فيه تدرج باللسان - على قراءة  
 كلام المحسنين للبيان . ممن يدخل كلامهم في القلب قبل  
 الاذن - بلحن خال من كل لحن . وحفظ كثير منه مما ينبغي  
 حفظه - حيث راق معناه ورق لفظه . حتى بصير الطالب اكثر ما

كتاب التمرين

على

البيان والتبيين

وهو المرقاة الثانية من مراقي علم العرب  
للعلاّمة المحقق الشيخ طاهر الجزائري



وهذه المرقاة تالية للمرقاة الاولى الموسومة برشاد لاجباً  
وقد جعلت لتمرين الطالب قبل ان تبدر اليه بوادع الكلام  
على مارق وراق من النثر والنظام لينمّثل مثل ذلك  
في مرآته ويقوى النور في مشكاته فيحوز  
حسن البيان في اقرب مدّة بدون تناء  
ولا شدّة وهذا هو الاصل الاول  
وعليه في الفصاحة المعول



— الطبعة الثانية —

بنفقة

المكتبة الاهلية

بالشارع الجديد — بيروت

حقوق الطبع محفوظة